

La Bibliothèque cantonale en 1990

Kantonsbibliothek 1990

1. Introduction / Einführung

La Bibliothèque cantonale poursuit son activité en fonction des quatre axes de son mandat ; à savoir :

- a) rassembler, mettre en valeur et conserver la documentation concernant le Valais ;
- b) acquérir, constituer et mettre à disposition des collections de documents de niveau scientifique et d'intérêt général ;
- c) organiser et offrir au public un service d'information touchant tous les domaines de l'activité humaine ;
- d) coordonner le développement du réseau des bibliothèques valaisannes.

Si elle dispose aujourd'hui de moyens qui lui permettent de constituer des collections représentatives de la production imprimée en langues française et allemande, les ressources humaines et les locaux qui permettraient de mettre en valeur ces investissements et offrir ainsi un véritable service d'information aux usagers sont encore nettement insuffisants.

Informatique

La Bibliothèque est désormais bien intégrée au « Réseau romand des bibliothèques scientifiques » (Réro). Le 19 février, il a été procédé à un appel d'offres pour la fourniture du système qui prendra en charge la seconde étape de l'informatisation, à savoir la gestion de l'accès public aux catalogues, des acquisitions, du prêt et du bulletinage des périodiques. S'appuyant sur les travaux d'évaluation d'un groupe d'experts extérieurs, la direction de la Bibliothèque a arrêté son choix en fin d'année. La solution retenue permettra d'informatiser, dans le cadre d'un réseau cohérent, la Bibliothèque cantonale et les bibliothèques spécialisées du canton.

2. Personnel et locaux / Personal und Lokalitäten

Le 30 septembre, Elisabeth Bornet a achevé son année de travail en tant qu'auxiliaire en emploi semi-protégé. Avec le même statut, Eliane Raboud collabore aux activités de la bibliothèque depuis le 22 novembre.

Depuis le 1^{er} juin, Irmgard Anthenien, bibliothécaire diplômée, assure à mi-temps la gestion des projets que la bibliothèque mène en collaboration avec les communes modèles des PTT pour les questions de télématique.

Respectivement au 15 juin et au 15 novembre, Karin Jäger et Martine Jacquérior ont achevé leur stage de formation dans le cadre de l'Association des bibliothécaires suisses. Mme Jäger a organisé les sections des «références pratiques» et de la «documentation professionnelle» qui ont été enrichies et mises en accès-libre. Mme Jacquérior a établi le «Répertoire des Annales valaisannes: 1916-1989» qui fera l'objet d'une publication par la Société d'histoire du Valais romand en 1991.

Muriel Allégra (1^{er} mai), Hugo Brantschen (1^{er} juin), Christine Providoli et Claire-Lise Vogel (1^{er} août) ont commencé leur apprentissage de bibliothécaire.

Aucun progrès n'a pu être accompli pour rendre les locaux du siège de Sion conformes aux exigences de fonctionnalité et de sécurité.

Les études en vue de nouveaux locaux pour les offices haut-valaisans de la bibliothèque et de l'ORDP ont été poursuivies en étroite collaboration avec la Commune de Brigue et le bureau d'architectes mandaté.

3. Développement des collections / Zuwachs unserer Bestände

L'accroissement des livres (monographies et suites) et des périodiques qui ont été équipés se présente de la manière suivante:

	<i>Monographies</i>		<i>Périodiques</i>
	<i>Ouvrages</i>	<i>Volumes</i>	
Achat	5 479	5 766	766
Don	1 214	1 332	1 135
Echange	33	47	66
Dépôt	33	39	103
Total	6 759	7 184	2 070

Au nombre des monographies acquises, il faut signaler 694 ouvrages (728 vol.) concernant le Valais («Vallesiana»).

Quant aux collections particulières, voici quelques données statistiques :

	<i>Accroissement</i>	<i>Total</i>
Livrets de fête, programmes, etc.		
Collection (PN)	2 776	42 159
Affiches	285	8 115
Cartes postales	627	32 235
Etiquettes de vin	2 097	18 089
Disques et cassettes	38	1 720
Coupures de presse	2 953	62 417

Les doublets des «Vallesiana» et nombre de petits imprimés ne sont pas inclus dans ces statistiques.

Les dons reçus par la Bibliothèque cantonale proviennent des services de l'Etat: Ecole d'ingénieurs (377), Archives de l'Etat (224), Département de l'instruction publique (123), Ecole de commerce des filles (93), Département des travaux publics (88), Ecole suisse du tourisme, Sierre (35), Pénitencier Crêtelongue, Granges (30), autres services (138), Station fédérale de recherches agronomiques de Changins, Conthey (620), Les Compagnons des Arts, Sierre (178), Bibliothèque communale, Vionnaz (289), Bibliothèque municipale, Sierre (69), d'autres associations et sociétés (410), des imprimeurs valaisans (278, sans compter les livraisons des petits imprimés), des Universités (68), des Bibliothèques suisses (28).

Principaux donateurs privés:

Maurice Deléglise, Sion (530); Marie-Germaine Luyet, Sion (420); Pierre Dubuis, Sion (222); Ernest Loretan, Crans-sur-Sierre (197); Bernard Morand, Sion (133); Robert Schnyder de Wartensee, Sion (84); Ferdinand Kreuzer, Njimegen (59); Antoine Favre, Sion (42); Albert Rosin, Wiehl (42); Henri Roulet, Corin (34); Emile Perrier, Sion (25); Jacques Cordonier, Sion (24); Gottlieb Guntern, Brig (19); Maria Diez-Gomez, Sion (12); Josef Guntern, Sion (12).

En outre:

Dalenda Abderahim-Lefrançois, Grenoble; Ernst Abgottspon, Steg; Fred Amman, Bienne; Paul-Alain Andenmatten, Sierre; Stefan Andenmatten, Visp; Klaus Anderegg, Fribourg; Daniel Anet, Martigny; Thomas Antonietti, Brig; Gérald Arlettaz, Berne; Bernard Attinger, Sion; Albert Bezing, Sion; Jean-Marc Biner, Bramois; Josef Biffiger, Brig; Bernard Briguet, Sierre; Jean-Claude Brocard, Ardon; Jürg Buehler, Zürich; Louis Carlen, Brig; Louis Carron, Fribourg; Gaëtan Cassina, Sion; Alain Cordonier, Sion; Stéphane Cotter, Bramois; Régis de Courten, Berne; Roland Delattre, Champlan; Rufino Duarte, Champlan; Claude Duverney, Genève; Karl Ebener, Kippel; Michel Eggs, Genève; Patrick Elsig, Sion; Mme Charles Fasoli-Gasser, Bramois; Alain Follonier, Sion; Gilbert

Fournier, Sion; Rosemarie Fournier, Nendaz; Heinrich Frey, Bern; Anton Gattlen, Sion; Hans Gattlen, Sion; Christine Grab, Sion; Rudolf Haeberli, Liebefeld; Heinrich Heinzmann, Brig-Glis; Paul Heldner, Glis; Beat Imesch, Mörel; Erich Imseng, Saas-Fee; Werner Iten, Zug; Karin Jaeger, Turtmann; Philippe-C. Joye, Fribourg; Erwin Jossen, Naters; Georg Julen, Zermatt; Irène Kalbermatten, Sion; Elisabeth Klein, Moutier; Franz Kuonen, Termen; Norbert Kurz, Steg; Klemens Lengen, Embd; Jean-Jacques Luyet, Martigny; Geneviève Mariéthoz, Basse-Nendaz; Catherine Marin, Martigny; Stéphane Marti, Champlan; Paul Martone, Saas-Grund; Victor Matter, Leuk; Jean-Louis Matthey, Lausanne; Alexandre May, Bagnes; Roxane Métrailler, Sion; Daniel Meyer, Sion; Bernard Micheloud, Sion; Gabrielle Moix, Sion; Paul Morisod, Sion; Elfisio Noussan, Aosta; Clément Pannatier, Champlan; Maurice Parvex, Muraz; Lucie Pelegatti, Lausanne; Jean-Louis Pellet, Lausanne; Arnold Perren, Brig; Bertrand Perruchoud, Réchy; Anne-Marie Pitteloud, Sion; Dominique Quendoz, Monthey; Pierre Reichenbach, Monthey; Adrien Reichler, Sion; Engelbert Reuil, Brig; Théodule Rey-Mermet, Annemasse; Benjamin Roduit, Saillon; Stéphane Rossini, Lausanne; Dominique Savioz, Sion; Lukas Schmid, Ausserberg; Robert Schnyder, Sion; Manuela Schwendener, Basel; Jean-Jacques Senglet, Bern; Bernard Stubenvoll, Monthey; Hans Tribolet, Brig; Beat Truffer, Zermatt; Bernard Truffer, Sion; Pierre Tschumi, Sion; Françoise Vannotti, Sion; Jean-Daniel Vuignier, Sion; Karl Walter, Oberwald; Maurice Wenger, Sion; Raymond Charles Werlen, St-Gingolph; Lina Zengaffinen, Steg; Jean Zermatten, Sion.

Reliure / Buchbinderei: 2369 volumes, dont 4 du fonds ancien, qui ont été restaurés par des spécialistes.

4. Catalogues et bibliographies / Kataloge und Bibliographie

L'organisation du catalogue n'a pas subi de modification au cours de l'année écoulée. A titre d'essai pilote en vue de la publication d'une bibliographie valaisanne unique pour l'ensemble du canton, le répertoire général des «Annales valaisannes» muni d'un index auteurs et matières, a été préparé à l'aide du système SIBIL dans le cadre de «Réro». Il fera l'objet d'une publication par la Société d'histoire du Valais romand en 1991.

Catalogue informatisé / Informatisierte Kataloge

Nombre de notices saisies (nouveaux ouvrages)	: 8 922
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques	: 4 573 (51 %).
Nombre de notices recataloguées de l'ancien fichier	: 508
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques	: 360 (71 %).

Bibliographie valaisanne / Walliser Bibliographie

Notices établies 4 281 notices

<i>Nombre de fiches</i>	<i>Accroissement</i>	<i>Total cumulé</i>
Fichier auteurs	2 958	115 372
Fichier matières	4 838	177 741

De nouveaux critères de sélection ont été établis pour la constitution de la Bibliographie valaisanne. L'accent est mis désormais sur la valeur et l'intérêt documentaires que les textes répertoriés présentent pour le Valais. S'ils ne traitent pas de thèmes valaisans, les contributions d'auteurs porteurs d'un patronyme originaire de notre canton ne sont plus systématiquement retenus.

Deux bibliographies sélectives courantes ont été publiées, respectivement pour le Valais romand et pour le Haut-Valais (voir publications, p. 299).

5. Utilisation / Benutzung

Service de prêt à Sion / Hauptstelle *Volumes*

Prêt à domicile	40 556
Consultation en salle de lecture	13 244
Prêt par poste	662
Prêt à d'autres bibliothèques hors canton	<u>1 013</u>
Total	55 475
Prêt des fonds déposés à l'extérieur	3 193

<i>Offices régionaux / Regionaldienste</i>	<i>Haut-Valais</i>	<i>Bas-Valais</i>
Section pour enfants	6 745	1 638
Section pour jeunes	16 568	3 327
Section pour adultes	<u>17 679</u>	<u>10 281</u>
Total	40 992	15 246

Nouveaux lecteurs / Neu eingeschriebene Benützer: Sion 1258; Brigue 1094; Saint-Maurice 378.

Prêt interbibliothèques géré par la Bibliothèque cantonale / Der interurbane Leihverkehr wurde von der Kantonsbibliothek wie folgt ausgeführt

Ouvrages et photocopies empruntés, dont les demandes ont été traitées par le siège central:

	<i>Sion</i>	<i>Brigue</i>	<i>St-Maurice</i>	<i>Sierre</i>	<i>Crans</i>	<i>Visp</i>	<i>Total</i>
Demandes des lecteurs	4 454	1 592	1 001	165	99	76	7 387
Ouvrages reçus de BC Sion	—	704	535	144	52	11	1 446
de bibl. hors canton	3 280	641	332	14	41	48	4 356
Photocopies reçues de BC Sion	—	21	12	—	—	6	39
de bibl. hors canton	362	88	25	—	—	—	475
Demandes satisfaites	3 642	1 454	904	158	93	65	6 316
Taux de satisfaction	82 %	91 %	90 %	96 %	94 %	86 %	85 %

La croissance des demandes de prêt interbibliothèques, en particulier au siège de Sion (1989-90: + 21 %; 1988-90: + 45 %) demeure marquée par les facilités accordées aux usagers dans le cadre du Réseau romand.

Ouvrages et photocopies prêtés / Ausgeliehene Bücher und Photokopien

	<i>Suisse</i>	<i>Etranger</i>	<i>Total</i>
Demandes traitées	1 916	12	1 928
Ouvrages prêtés	1 011	2	1 013
Photocopies envoyées	27	—	27
Demandes satisfaites	1 038	2	1 040
Taux de satisfaction	54 %	17 %	54 %

Visites collectives / Führungen

Pour sensibiliser de nouveaux publics, six visites, dont une en langue allemande, destinées au public général ont été organisées au cours de l'année: 173 personnes ont ainsi eu l'occasion de mieux connaître les fonds, l'organisation et les prestations de la bibliothèque. 259 étudiants ont participé aux visites de classes, alors que 90 autres personnes le faisaient dans le cadre de groupes ad hoc. Les visites collectives ont ainsi réuni 522 participants.

Rappels / Rückrufe

5889 rappels ont dû être envoyés, 1015 premiers rappels sont demeurés sans réponse.

Colis / Paketpostverkehr: 3953 (+ 35 %) expédiés; 5343 (+ 35 %) reçus.

6. Service de documentation et d'information / Dokumentations- und Informationsdienst

L'information faite régulièrement autour des activités de la bibliothèque suscite désormais des demandes de plus en plus variées auprès de notre service d'information. Les bibliothécaires préposés à cette tâche n'ont malheureusement pas toujours le temps nécessaire pour traiter chaque demande avec l'attention nécessaire.

Dans le cadre des projets de collaboration avec les communes pilotes des PTT et en particulier avec celle de Brigue (OCOM), la bibliothèque a mené à terme la constitution d'une banque de données des «institutions ressources» du canton. Ce travail a fait l'objet d'une publication qui a pris la forme d'un répertoire de quelque 900 organismes réunis sous le titre «Documentation — Valais = Dokumentation — Wallis». En parallèle à ce projet, les travaux préparatoires à l'ouverture d'un service public d'interrogation des banques de données étaient sur le point de s'achever à la fin de l'année. Sous le nom d'«Infodoc», et toujours en collaboration avec OCOM, cette nouvelle prestation sera offerte à Brigue et à Sion dès mars 1991.

La bibliothèque a participé à l'exposition «La Maison de Savoie en pays de Vaud» au Musée de l'Ancien Evêché de Lausanne du 8 mars au 3 juin 1990. A cette occasion, le public a pu découvrir le manuscrit du traité de cuisine de Maître Chiquart (XV^e s.). Après Sierre, en 1989, l'exposition consacrée au dixième anniversaire de la mort de Corinna Bille a été montrée à un public plus large dans le cadre de la Bibliothèque nationale à Berne.

7. Bibliothèques de lecture publique et scolaires / Allgemein öffentliche Bibliotheken und Schulbibliotheken

En 1990, pour la première fois, le budget cantonal prévoyait un crédit affecté au soutien de la gestion des bibliothèques de lecture publique qui allait au-delà de celui réservé jusqu'ici pour les bibliothèques scolaires et pour la jeunesse. Afin que cette aide contribue à un développement qualitatif des équipements et des services, le Département de l'instruction publique a édicté des *directives* (22.2.1990) qui, pour l'essentiel, reprennent les dispositions des *normes* établies par la Communauté (suisse) de travail des bibliothèques de lecture publique. Ces directives ont été publiées dans *Résonances* d'avril 1990.

La Commission cantonale pour les bibliothèques de lecture publique et les bibliothèques scolaires s'est réunie à deux reprises. Elle a examiné les questions liées à la formation des responsables de bibliothèques.

En avril 1990, la Bibliothèque cantonale et le Service cantonal de l'action sociale ont publié une brochure destinée à informer le public sur les possibilités d'accès à la lecture destinées aux personnes confrontées à des difficultés particulières: malvoyants, personnes handicapées ou âgées. «Lecture pour tous», tel est

le nom de cette publication, est le fruit d'un travail de diplôme qui a débouché également sur la création d'une bibliothèque dans la maison d'éducation au travail de Pramont et sur la mise en place d'un service de lecture à domicile dans le district de Sierre. Cette première approche ponctuelle sera prolongée par un travail régulier dans le cadre d'une cellule d'information et de coordination «Lecture-handicap» qui fonctionnera à la Bibliothèque cantonale pour une période d'essai de trois ans dès avril 1991.

La Bibliothèque cantonale, en particulier par l'intermédiaire de ses offices régionaux, a collaboré, entre autres, à l'élaboration de projets de bibliothèques à Münster (reprise d'un projet ancien), Zermatt (les travaux de rénovation de la Kaplaneihaus qui abritera la bibliothèque ont commencé), St-Niklaus (travaux d'aménagement en cours), Naters (élaboration d'un projet), Visperterminen, Crans-Montana (Centre scolaire régional), Chalais (travaux d'aménagement en cours), Evolène (examen des besoins et d'un premier projet), Leytron (travaux d'aménagement en cours), Charrat (ouverture d'une bibliothèque communale et scolaire le 8.12.1990), Saillon (ouverture d'une bibliothèque communale et scolaire), Fully (déménagement dans de nouveaux locaux de la bibliothèque communale et scolaire), Bagnes (projet de bibliothèque publique et scolaire dans le cadre de l'extension du Centre scolaire) et Port-Valais (projet de bibliothèque communale et scolaire).

8. Collaborations intercantionales / Interkantonale Zusammenarbeit

La bibliothèque de l'ESCA de St-Maurice a rejoint la Bibliothèque cantonale et celle du Tribunal cantonal dans le cadre du «Réseau romand des bibliothèques» qui a fait l'objet d'une nouvelle convention entre les cantons partenaires en date du 19.10.1990.

Le bibliothécaire préside l'Association des bibliothécaires suisses; à ce titre, il participe, entre autres, à un groupe d'études conjoint du Département fédéral de l'intérieur et de la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) chargé de définir un cadre pour une politique des bibliothèques au niveau fédéral.

Il participe également au groupe d'experts «Info 2000» chargé de proposer des solutions pour l'intégration des réseaux informatisés de bibliothèques suisses.

Sur recommandation de la CDIP, le Conseil d'Etat a décidé (19.5.1990) de participer à l'augmentation du capital social du «Service suisse aux bibliothèques».

Les responsables des offices régionaux représentent le canton, respectivement, au Conseil du Bibliocentre romand et à celui du Bibliocentre de Suisse alémanique. Le responsable de l'Office haut-valaisan est archiviste du «Walser-Institut» de Brigue.

Le responsable de l'Office bas-valaisan est vice-président du groupe romand de la CLP et membre de la rédaction d'«Information SAB/CLP».

9. Divers / Verschiedenes

La Bibliothèque cantonale gère les bibliothèques de la Société d'histoire du Valais romand, de la Société d'histoire naturelle «La Murithienne», de la section Monte-Rosa du CAS. Elle assume l'échange des «Annales valaisannes», du «Bulletin de la Murithienne» et de «Vallesia».

10. Publications / Publikationen

Acquisitions récentes: liste sélective — Neuanschaffungen: Auswahlliste, 1990, N^{os} 1-2 à 11-12.

Irmgard Anthenien et Anne-Marie Pitteloud, *Documentation Valais: guide des institutions, services publics et associations du Valais = Dokumentation Wallis: Führer der Walliser Institutionen, öffentlichen Dienste und Vereinigungen*. — Sion, Bibliothèque cantonale, 1990, 575 p.

Alain Cordonier, «Bibliographie sélective d'histoire valaisanne (juillet 1989 — juin 1990)» dans *Annales valaisannes*, 65, 1990, pp. 306-324.

— «Bibliographie zur Geschichte und Landeskunde des Oberwallis 1989/1990» in *Walliser Jahrbuch*, 60, 1990, pp. 85-98.

Jacques Cordonier, «Statuts et conventions collectives des professionnels de la documentation: rapport du grand témoin» in *Les Cahiers de la coopération*, 8, 1990, pp. 135-138.

Rosemarie Fournier, *La lecture accessible à tous*. — Sion, Bibliothèque cantonale et Service de l'action sociale, 1990, 28 p.

— «Lecture et bibliothèques: groupes sociaux défavorisés» dans *Travail social*, vol. 22, 1990, N^o 12, pp. 2-12.

— «Groupes sociaux défavorisés, lecture et bibliothèques» dans *Arbido-R*, Vol. 5, 1990, N^o 4, pp. 99-111.

— «Valais: lire, même en prison» dans *Hors-texte*, 32, 1990, novembre, pp. 33-36.

Maurice Parvex, «Développement des bibliothèques scolaires en Valais» dans *Information, Communauté de travail des bibliothèques de lecture publique*, CLP, 1990, N^o 1, pp. 13-14.

Alexis Rivier, «Construction des langages d'indexation: aspects théoriques» dans *Documentaliste, sciences de l'information*, 27, 1990, N^o 6, pp. 263-274.

Hugo Zenhäusern, Redaktion: Erziehungsdepartement des Kantons Wallis, Mitteilungsblatt, 1989/90, Nr. 1-5.